

LBRS AD 4.1 ИНДИКАТОР ЗА МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО И ИМЕ НА ЛЕТИЩЕТО
AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

LBRS – РУСЕ/RUSE

Note: The following sections in this chapter are intentionally left blank: AD 4.6, AD 4.7, AD 4.9, AD 4.10, AD 4.11, AD 4.14, AD 4.15, AD 4.16, AD 4.19, AD 4.20, AD 4.21, AD 4.23.

LBRS AD 4.2 ГЕОГРАФСКИ И АДМИНИСТРАТИВНИ ДАННИ ЗА ЛЕТИЩЕТО
AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	Географски координати и местоположение на контролната точка ARP geographical coordinates and site	434142N 0260324E
2	Посока и разстояние на контролната точка на летището от центъра на града или на населеното място, обслужвано от летището Direction and distance of ARP from centre of the city or town that the AD serves	18 km SE of Ruse city
3	Превишение/Референтна температура Elevation/Reference temperature	588 ft/179 m 26 °C
4	Вълна на геоида на превишението на летището Geoid undulation at the aerodrome elevation position	NIL
5	Магнитно отклонение/Дата на информацията/Годишна промяна MAG VAR/Date of information/Annual change	NIL
6	Наименование на летищния оператор, адрес, телефон, телефакс, електронна поща, AFS адрес и адрес на уебсайт Name of AD operator, address, telephone, telefax, e-mail address, AFS address and website address	“OP Parkstroy - Russe” 4, Kotovsk str 7013 Ruse, Bulgaria Tel: +359 82 845 804 e-mail: op_parkstroy_ruse@abv.bg
7	Тип трафик, за който е разрешено да се използва летището (ППП/ПВП) Types of traffic permitted to use the aerodrome (IFR/VFR)	VFR
8	Забележки Remarks	Private aerodrome. For the use of the aerodrome a prior permission from the owner is required. Office OPS: Mobile: +359 886 260 881 e-mail: op_parkstroy_ruse@abv.bg

**LBRS AD 4.4 СЛУЖБИ И СЪОРЪЖЕНИЯ ЗА ОБРАБОТВАНЕ
HANDLING SERVICES AND FACILITIES**

1	Съоръжения за обработване на товари Cargo-handling facilities	NIL
2	Видове горива и масла Fuel/Oil types	No
3	Съоръжения за зареждане с гориво/Капацитет Fuelling facilities/Capacity	No
4	Противообледяващи средства De-icing facilities	NIL
5	Хангарно пространство за временно пребиваващи ВС Hangar space for visiting aircraft	No
6	Съоръжения за ремонт на временно пребиваващи ВС Repair facilities for visiting aircraft	No
7	Забележки Remarks	NIL

**LBRS AD 4.5 ИНФРАСТРУКТУРА ЗА ОБСЛУЖВАНЕ НА ПЪТНИЦИ
PASSENGER FACILITIES**

1	Хотел(и) на или в близост до летището Hotel(s) at or in the vicinity of the AD	No
2	Ресторант(и) на или в близост до летището Restaurant(s) at or in the vicinity of the AD	No
3	Транспортни средства Transportation possibilities	Yes
4	Медицинска служба Medical facilities	No
5	Банков и пощенски клон на или в близост до летището Bank and Post Office at or in the vicinity of the AD	NIL
6	Бюро за туристическо обслужване Tourist Office	NIL
7	Забележки Remarks	NIL

**LBRS AD 4.8 ДАННИ ЗА ПЕРОНИТЕ, ПЪТИЩАТА ЗА РУЛИРАНЕ И МЕСТОПОЛОЖЕНИЕТО НА
КОНТРОЛНИТЕ ТОЧКИ ЗА ПРОВЕРКА
APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA**

1	Обозначение, покритие и носеща способност на пероните Designation, surface and strength of aprons	Surface: concrete Strength: NIL
2	Обозначение, ширина, покритие и носеща способност на ПР Designation, width, surface and strength of TWYs	Width: 18 m Surface: concrete Strength: NIL
3	Местоположение и превишение на контролните точки за проверка на висотомера Location and elevation of altimeter checkpoints	NIL
4	Местоположение на контролните точки за проверка на VOR Location of VOR checkpoints	NIL
5	Местоположение на контролните точки за проверка на инерциалните навигационни системи Position of INS checkpoints	NIL
6	Забележки Remarks	APN dimensions: 128 x 106 m Surface: concrete

LBRS AD 4.12 ФИЗИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПИК
RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

1	Обозначение Designation	05	23
2	Истински и магнитен пеленг TRUE & MAG BRG	GEO 055.5° MAG 051.4°	GEO 235.5° MAG 231.4°
3	Размери на ПИК (m) Dimensions of RWY (m)	2000 x 50	2000 x 50
4	Носеща способност на настилката (PCN), повърхност на всяка ПИК и на съответните крайни участъци за спиране Strength of pavement (PCN) and surface of each RWY and associated SWYs	concrete	concrete
5	Географски координати за всеки праг и край на ПИК и вълна на геоида Geographical coordinates for each THR and RWY end and geoid undulation	NIL	NIL
6	Превишение на прага на ПИК за неточен подход (m) Elevation of THR of a non-precision APP RWY (m)	185.5	179.3
7	Наклон на всяка ПИК и съответните SWY Slope of each RWY and associated SWY	- 0.7%	+ 0.7%
8	Размери на SWY (m) Dimensions of SWY (m)	60	60
9	Размери на участъка, свободен от препятствия (m) Dimensions of CWY (m)	300	300
10	Размери на летателната писта (m) Dimensions of strips (m)	2240 x 300	2240 x 300
11	Размери на RESA (m) Dimensions of RESA (m)	NIL	NIL
12	Зона, свободна от препятствия (m) OFZ (m)	NIL	NIL
13	Забележки Remarks	Not equipped	Not equipped

**LBRS AD 4.13 ОБЯВЕНИ РАЗСТОЯНИЯ
DECLARED DISTANCES**

Обозначение на ПИК RWY designator	Разполагаема дистанция за разбег (m) TORA (m)	Разполагаема дистанция за излитане (m) TODA (m)	Разполагаема дистанция за прекъснато излитане (m) ASDA (m)	Разполагаема дистанция за кацане (m) LDA (m)	Забележки Remarks
1	2	3	4	5	6
05	2000	2300	2060	2000	NIL
23	2000	2300	2060	2000	NIL

**LBRS AD 4.17 ОБСЛУЖВАНО ВЪЗДУШНО ПРОСТРАНСТВО
AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE**

1	Обозначение и географски координати на хоризонталните граници Designation and geographical coordinates of lateral limits	semicircle 5 km radius centered at ARP, SE of RWY 05/23
2	Вертикални граници Vertical limits	3600 ft/1200 m QNH GND
3	Класификация на въздушното пространство Airspace classification	Class G
4	Позивна и език (-ци) на органа за ОВД, осигуряващ обслужването ATS unit call sign and language(s)	English
5	Преходна абсолютна височина/преходна височина относно ARP Transition altitude/Transition height related to ARP	NIL
6	Забележки Remarks	NIL

**LBRS AD 4.18 КОМУНИКАЦИОННИ СРЕДСТВА ЗА ОВД
ATS COMMUNICATION FACILITIES**

Действие Operation	Орган, с когото се комуникира Communication authority	Средство за комуникация Communication aid
1	2	3
Координация по телефон Coordination by phone	ЦПИ София FIC Sofia	Phone: +359 2 937 4270
	Летище Русе Ruse aerodrome	Mobile phones: +359 886 260 881

Обозначение Service designation	Позивна Call sign	Канал(и) Channel(s)	Работно време Hours of operation	Забележки Remarks
1	2	3	4	5
RUSE	RUSE	119.190 (8.33 kHz)	NIL	NIL
FIC Sofia	Sofia Information	130.600 MHz	TWIL from - TWIL to	NIL

**LBRS AD 4.22 ПРОЦЕДУРИ ЗА ПОЛЕТИ
FLIGHT PROCEDURES**

**LBRS AD 4.22.1 Правила за планиране и
провеждане на полети по ПВП**

1. Планирането и изпълнението на полетите се извършва в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) №923/2012 на Комисията за определяне на общи правила за полетите и разпоредби за експлоатацията относно аеронавигационни услуги и процедури, Наредба №2 за правилата за полети и Наредба №22 за извършване на полети във въздушното пространство и от/до летищата на Р. България.

2. При изпълнение на полети във въздушното пространство клас "G", полетно - информационното и аварийно - оповестително обслужване се осъществява от центъра за полетна информация (ЦПИ) София през деня и от органа за ОВД София Контрол, през нощта. Комуникация с ЦПИ може да бъде установена на телефон +359 2 937 4270 и на честота 130.600 MHz.

3. Полетите по кръга се изпълняват на абсолютна височина 1600 ft/500 m. Независимо от използваното направление на ПИК се изпълнява югоизточен кръг.

4. Включването в кръга на полетите на летище Русе се извършва на височина не по-ниска от 2600 ft/800 m с цел осигуряване на безопасността.

**LBRS AD 4.22.1 VFR flights planning and
conduction**

1. Flights shall be planned and conducted in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) №923/2012 laying down the common rules of the air and operational provisions regarding services and procedures in air navigation, Ordinance №2 on the rules of the air and Ordinance №22 on the flight operations in the airspace and from/to the airports in the Republic of Bulgaria.

2. Flight information and alerting services in airspace class "G" is performed by FIC Sofia during the day and ACC Sofia during the night.

The communication with FIC Sofia can be established by frequency 130.600 MHz or by phone +359 2 937 4270.

3. Circling shall be performed at altitude 1600 ft/500 m. Regardless of the RWY direction a SE circuit shall be performed.

4. For safety reasons, joining the traffic circuit at Ruse aerodrome shall be performed at altitude not less than 2600 ft/800 m.

**LBRS AD 4.24 АЕРОНАВИГАЦИОННИ КАРТИ, СВЪРЗАНИ С ЛЕТИЩЕТО
AERONAUTICAL CHARTS RELATED TO AN AERODROME**

В процес на разработване

To be developed